

# Le Pharillon

Votre information  
locale et régionale

lepharillon.ca

LE MERCREDI 26 juillet 2017  
Volume 45 N° 1 • 8 751 exemplaires



## DE LA GRANDE VISITE

Justin Trudeau était de passage en Gaspésie la semaine dernière; une première depuis 2014. Beaucoup de belles images, mais rien de nouveau sous le soleil pour les dossiers régionaux.

PAGE 3

(PHOTO LE PHARILLON - JEAN-PHILIPPE THIBAUT)



LM Wind Power  
**Prêt à prendre  
sa vitesse  
de croisière**

PAGE 9

(PHOTO LE PHARILLON - JEAN-PHILIPPE THIBAUT)

Rivière-au-Renard  
**Un grand pas  
en avant**

PAGE 11



(PHOTO VILLE DE GASPÉ)

**FAITES-VOUS REMARQUER LÀ OÙ  
LES CONSOMMATEURS SE TROUVENT !**

Pour annoncer dans votre hebdo local, contactez-moi !  
Allyson Cahill-Vibert, conseillère en solutions médias  
cell.: 418 370-9126 • allyson.cahill@medomedia.com



>7312381

Pour nous joindre 418 368-3242 | 1 844 392-5083

Pour annoncer dans votre hebdo local

**CONTACTEZ-MOI  
J'AI LA SOLUTION  
À VOS BESOINS.**

Karène Bernier  
Conseillère en solutions médias  
cell.: 581 887-1845  
karene.bernier@medomedia.com



>7312378

Pour nous joindre 418 368-3242 | 1 844 392-5083

JUSQU'À  
**50 VERSEMENTS**  
SUR TOUS LES ÉLECTROMÉNAGERS



**SAMSUNG**

Cuisinière avec four à convection (668726)  
 • Surface de cuisson en vitrocéramique  
 • Four autonettoyant à la vapeur  
 • Ronds expansibles  
 • Zone réchaud

NOTRE PRIX TANGUAY  
**999<sup>99</sup>**  
 19<sup>99</sup>  
 50 mois



**EXPO**  
*la méga vente*  
**TANGUAY**

**SAMSUNG**

Réfrigérateur de 17,6 pi cu (668697)  
 • Congélateur convertible «FlexZone»  
 • Porte réversible  
 • Tablettes de verre pleine largeur anti-débordement  
 • Éclairage au DEL

NOTRE PRIX TANGUAY  
**999<sup>99</sup>**  
 19<sup>99</sup>  
 50 mois



**BOSCH**

Lave-vaisselle encastrable (587905)  
 • Grande cuve  
 • Capacité de 14 couverts  
 • Départ différé  
 • 6 cycles  
 • 2 niveaux  
 • Option lavage rapide

NOTRE PRIX TANGUAY  
**649<sup>99</sup>**  
 18<sup>05</sup>  
 36 mois

NOUS PAYONS LES **2 TAXES** **ET** PAYEZ EN **24 VERSEMENTS**  
 SUR TOUS LES MATELAS

**PROMOTION**

OBTENEZ UNE  
**MACHINE À CAFÉ** (661066)  
**GRATUITE**



À L'ACHAT D'UN MATELAS TOUTE GRANDEUR  
 Une valeur de 229,99 \$



**Serta**

NOUS FABRIQUONS  
LE MEILLEUR  
MATELAS AU MONDE<sup>MD</sup>

**Matelas Iris**

• Mousse mémoire infusée de gel

NOUS PAYONS LES 2 TAXES

**599<sup>99</sup>** **21<sup>74</sup>**  
 Double (673780) 24 mois



586 ressorts ensachés

Garantie **10 ans**

**AMEUBLEMENTS**

Livraison gratuite\*



**TANGUAY**

tanguay.ca

ABONNEZ-VOUS À NOTRE INFOLETTRE  
 CONCOURS • ASTUCES

375, montée Industrielle-et-Commerciale RIMOUSKI 1 800 463-4411 • 418-725-4411



Les financements sont octroyés par Accord D Desjardins et les versements sont sujets à approbation du service de crédit Accord D Desjardins. Toutes les taxes (TPS et TVQ) et écotaxes applicables sont payables à Ameublements Tanguay au moment de l'achat. Le montant payable en versements égaux exclut les taxes de vente (TPS et TVQ) et les écotaxes. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client par Accord D Desjardins. (Ex. : solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63\$). Non jumelable à une autre promotion. Photos à titre indicatif. Prix, produits et modalités de paiements sont sujets à changements sans préavis. Cette offre est en vigueur jusqu'au 30 juillet 2017. \*Livraison gratuite à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin

## ACTUALITÉS

# Visite éclair du premier ministre en Gaspésie

**JEAN-PHILIPPE THIBAUT**  
jean-philippe.thibault@tc.tc

**POLITIQUE.** Justin Trudeau, sa conjointe et leurs trois enfants étaient de passage en Gaspésie mardi dernier.

Après une visite en bonne et due forme dans le parc national Forillon – en compagnie de sa ministre Diane LeBouthillier, des maires Daniel Côté (Gaspé) et Simon Deschênes (Sainte-Anne-des-Monts), de la cheffe Manon Jeannotte (Nation Micmac de Gespeg) ainsi que du directeur du parc Stéphane Marchand – le premier ministre et sa famille ont pris la direction de Percé.

Bien qu'initialement aucun point de presse ne fût au programme, Justin Trudeau a bien voulu répondre à trois brèves questions sur des enjeux régionaux. Évidemment, tous se questionnaient sur le sort du phare de Cap-des-Rosiers – le plus haut au Canada – qui a récemment dû être fermé pendant deux semaines en raison de travaux d'urgence à réaliser. Un rapport dévoilait récemment qu'il en coûterait 6,5 millions de dollars pour le remettre à niveau. Le premier ministre ne s'est pas trop mouillé et n'a pris aucun engagement ferme dans ce dossier, soulignant

cependant que des démarches avaient présentement cours.

« On est à l'écoute des gens sur le terrain qui ont des préoccupations et des priorités. On vous comprend tout à fait et je sais que notre ministre des Pêches et Océans [Dominic LeBlanc] est en train de regarder s'il n'y a pas quelque chose à faire là-dessus. J'entends aussi directement Diane [LeBouthillier] qui est une voix forte pour la région qui a ça dans ses priorités. » Justin Trudeau n'a également pas voulu s'avancer à savoir si Parcs Canada pourrait ultimement reprendre l'infrastructure sous son aile.

### QUAI DE PERCÉ

Quant au quai de Percé, il a reconnu à quel point il était important pour le tourisme et la communauté. Des discussions ont présentement lieu avec le gouvernement du Québec pour une éventuelle cessation. De passage à Percé plus tôt en mai, le premier ministre Philippe Couillard avait signalé être intéressé à reprendre l'infrastructure, mais seulement une fois rénové. « On est très très contents de pouvoir avoir de bonnes conversations avec la province. On est en train d'en parler et regarder comment on va faire ce transfert-là. On est

« On est en train d'en parler et regarder comment on va faire ce transfert-là [du quai de Percé] »

- Justin Trudeau, premier ministre



**Le premier ministre Justin Trudeau a pris un grand bol d'air frais au parc national Forillon.** (Photo Le Pharillon – Jean-Philippe Thibault)

tout à faire ouvert à ça et on reconnaît à quel point c'est important pour la communauté [...] Il y a des montants qui sont là, mais nous sommes en négociation avec la province pour s'assurer que ce soit faire de la bonne façon », soutient Justin Trudeau.

### BAIN DE FOULE

Cette visite en Gaspésie, une première depuis septembre 2014, n'a pas laissé la population indifférente. D'un côté, plusieurs

commentaires acerbes sur les réseaux sociaux ont témoigné le mécontentement d'une partie de la population. Mais de l'autre, la foule ne s'est pas faite prier et s'est rapidement agglutinée sur la rue du Quai à Percé. Les poignées de main et les égoportraits fusaient de toute part et tant les touristes que les résidents ont semblé ravis de pouvoir voir leur premier ministre. Ce dernier a conclu sa journée en se rendant à Mont-Joli puis à Rimouski.

## JUSTICE

### Pornographie juvénile : arrestation d'un homme de Gaspé

**Un homme de Gaspé a été arrêté la semaine dernière en lien avec de la pornographie juvénile.**

Le Service des enquêtes sur les crimes majeurs de la Sûreté du Québec a procédé mercredi dernier à l'arrestation de Gino Vallée, âgé de 53 ans, qui a comparu le même jour au palais de justice de Percé. Ce dernier fait face à des accusations de possession et d'avoir accédé à de la pornographie juvénile. Les policiers ont réalisé une perquisition au domicile du suspect et du matériel informatique a été saisi pour analyse. Gino Vallée a comparu de nouveau le lendemain pour son enquête sur remise en liberté, qui a été reportée au 28 août

prochain. Il sera donc détenu jusqu'à cette date. La SQ rappelle du coup que le public est invité à transmettre toute information au sujet de l'exploitation sexuelle des jeunes sur le site Web cyberaide.ca.

Rappelons que depuis 2010, la Sûreté du Québec s'est dotée d'une structure lui permettant de bénéficier de l'expertise de plus de 250 enquêteurs formés pour enquêter sur l'exploitation sexuelle des enfants sur Internet. Ces enquêteurs sont répartis sur l'ensemble du territoire québécois et soutiennent l'Équipe d'enquêtes sur l'exploitation sexuelle des enfants sur internet de la Sûreté du Québec. (J.P.)

**LA MÈRE TROLL**  
12 juillet au 17 août 2017

**LE THÉÂTRE PETITE MARÉE**  
B  
THÉÂTRE BOURGEOIS RECOGNIS

**23<sup>e</sup> SAISON** **THÉÂTRE FAMILIAL**  
7 ans +

Mardi au vendredi 19 h 30  
Samedi 10 h 30

**PRÉAU DU CAMPING PLAGE BEAUBASSIN**  
154, rue de Beaubassin, Bonaventure

Réservation : 418 534-2386  
theatredelapetitemaree.com

CALQ  
Conseil des Arts de la Gaspésie  
BOULEVARD  
Conseil des Arts du Canada  
Canada Council for the Arts

>7242788

**MONTURE ET VERRRES ANTIREFLETS**  
à partir de **159\$\***

**À GAGNER**  
**2 CARTES-CADEAUX CINÉMA DE 100\$\*\***

**OPTO RÉSEAU EN VUE**

8A, rue de la Cathédrale, Gaspé | 418.368.2122  
Dr Louis Thibault O.D. et Dre Lucie Tremblay O.D., optométristes

Du 1<sup>er</sup> août au 30 septembre 2017. Certaines conditions s'appliquent. \*Montures sélectionnées et verres à indice 1.5. \*\* À l'achat de verres avec traitement antireflet. Le concours s'adresse aux enfants et aux étudiants. Deux cartes-cadeaux par clinique.

Le Pharillon - Le mercredi 26 juillet 2017 - 3

# Le projet multimédia au Berceau du Canada se dévoile enfin



C'est l'esprit de la Terre chez les Micmacs qui va accompagner le spectateur dans ce périple multimédia.

(Photo Ville de Gaspé)

**JEAN-PHILIPPE THIBAUT**

jean-philippe.thibault@tc.tc

**TOURISME.** On en sait maintenant un peu plus sur le projet multimédia qui est présentement en construction au Berceau du Canada.

Tout d'abord, le tout devrait être prêt pour la fin du mois d'août. Concrètement, trois grands

mâts seront installés près de l'hydrobase. Chacun d'eux sera muni d'une grande voile, qui permettra la diffusion d'une expérience immersive, d'une durée d'environ 20 minutes. La firme derrière cette réalisation est XYZ Technologie Culturelle, qui a également chapeauté Tektonik, au Géoparc de Percé. L'entreprise indique que deux représentations gratuites auront lieu chaque soir, l'une en

français et l'autre en anglais.

L'un des associés présent pour ce dévoilement, Jacques Larue, explique que pour son équipe, la pointe O'Hara ressemble en quelque sorte à la proue d'un navire, d'où l'idée d'y installer trois mâts. Le projet sera intitulé «Gaspé, terre de rencontres» et retracera l'histoire de la ville au fil du temps.

«On va se retrouver sur un navire qui va prendre la mer et raconter l'épopée épique de Gaspé à travers les époques. C'est l'esprit de la Terre chez les Micmacs qui va nous accompagner dans ce périple. Ce vieux sage va nous rappeler que la biodiversité est intimement liée à l'être humain et que si on veut vivre en harmonie, on doit la respecter.»

Jacques Larue précise que beaucoup d'effets spéciaux, d'éclairage et de sons ambiophoniques seront déployés. À la fin de chaque représentation, une carte avec tous les points d'intérêt près d'ici

sera présentée aux spectateurs, histoire de les inciter à demeurer dans le coin encore un peu plus longtemps. Les grandes voiles seront d'ailleurs éclairées avant et après les représentations, dans l'espoir d'attirer les gens vers le Berceau du Canada et d'en faire un vaste lieu de rassemblement.

«Vous êtes installés sur une terre vraiment unique et exceptionnelle. On sent qu'il y a une connexion avec quelque chose de très profond et pratiquement inexplicable. Je ne sais pas comment l'expliquer, mais il y a une connexion avec le sacré. Tout le monde adore venir ici. C'est un peu c'est aspect sacré qu'on va présenter, d'une façon spectaculaire, immersive et divertissante», résume l'associé de XYZ Technologie Culturelle.

Financièrement, le projet coûtera 1 million de dollars. Développement économique Canada a injecté 665 000 \$, le gouvernement du Québec 150 000 \$, la Ville de Gaspé 154 000 \$, la MRC Côte-de-Gaspé 50 000 \$ et Parcs Canada 30 000 \$.

## La Microbrasserie Cap Gaspé ouvre ses portes

**AFFAIRES.** Il y avait foule samedi dernier pour l'ouverture officielle de la microbrasserie Cap Gaspé.

Les deux entrepreneurs derrière le projet, Claude Côté et sa fille Audrey-Anne, ont enfin pu faire déguster leurs créations, directement dans leurs locaux, à l'entrée du parc industriel. Tel que souligné plus tôt, ce sont 5 différentes bières qui sont actuellement offertes. Mais les deux brasseurs ont peaufiné leur technique au fil des ans et ont en réserve plus d'une vingtaine de recettes, qui n'attendent plus qu'à être recrées à plus grande échelle.

Initialement, la bière ne sera distribuée que très localement, malgré une forte demande de plusieurs établissements dans les grands centres. Pour l'instant, père et fille optent plutôt pour accueillir dans leurs locaux les visiteurs, toujours dans le but de démocratiser le monde de la bière et expliquer aux curieux les rouages derrière la production de leurs produits. Pour ce faire, une large vitrine donnant vue sur la salle de brassage a notamment été installée. De l'embouteillage devrait aussi se faire quelque part cet automne.



**Microbrasserie Cap Gaspé compte rejoindre la populaire Route des bières de l'Est du Québec dès l'an prochain.**

(Photo Le Pharillon - Jean-Philippe Thibault)

Microbrasserie Cap Gaspé compte d'ailleurs rejoindre la populaire Route des bières de l'Est du Québec dès l'an prochain. Rappelons que le projet a nécessité des investissements de 300 000 \$.

**LA GRANDE COURSE DE CHANDLER**

**DIMANCHE 10 SEPTEMBRE**  
courez ou marchez !  
départ du Parc du souvenir

**INSCRIPTION MAINTENANT**  
en ligne sur [events.com](http://events.com)  
ou formulaire sur [coursedehandler.ca](http://coursedehandler.ca)  
(obtenez un rabais en utilisant le code **PROMO10**)  
**Date limite d'inscription : 7 septembre 2017**

2km

12 ans et moins

5km

10km

21,1km

en solo ou en équipe

[facebook.com/coursedehandler](http://facebook.com/coursedehandler)

>7313567

**Le Pharillon**

47, rue Baker, Local 7, Gaspé QC G4X 1P1  
Tél. : 418 368-3242 • Vente : 418 368-3242  
Sans frais : 1 844 392-5083  
Annonces classées : 1 877 726-6730  
[lepharillon.ca](http://lepharillon.ca)

**MEDOMEDIA**

Édité par Radio du Rocher Percé inc.

Président :  
André Méthot

Directeur général :  
Claude Dauphin

Conseiller :  
Jean Morissette

Journaliste :  
Jean-Philippe Thibault  
jean-philippe.thibault@medomedia.com

Coordonnatrice aux ventes :  
Manon O'Connor

Conseillère en solutions médias :  
Karène Bernier  
Allyson Cahill-Vibert

Infographie :  
TC Media

ISSN 1181-0459



TIRAGE : 8 745 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS

Imprimé par : Imprimeries Transcontinental inc., division Transcontinental de la Capitale, 5000, rue Hugues-Randin, Québec (Québec) G2C 2B4

Veillez recycler ce journal



# Les paramédics de Gaspé et de Rivière-au-Renard en grève

**JEAN-PHILIPPE THIBAUT**  
jean-philippe.thibault@tc.tc

**SOCIÉTÉ.** Depuis jeudi à la première heure, les paramédics de Rimouski, Mont-Joli, Rivière-au-Renard et de Gaspé travaillant pour les Services ambulanciers Porlier ont eu le feu vert pour un nouveau mandat de grève.

Cette dernière sera d'une durée indéterminée, jusqu'à ce qu'une offre patronale raisonnable soit sur la table. La grève touche environ 80 employés. C'est que le 3 juillet dernier, la Corporation des services d'ambulance du Québec (CSAQ), qui regroupe près de 90 % des entreprises ambulancières de la province, a déposé ses offres en vue de renouveler la convention collective échue depuis le 31 mars 2015. Plusieurs points ont cependant soulevé l'ire de la partie syndicale, qui a balayé du revers de la main les différentes propositions.

## POINTS DE DISCORDE

Parmi les propositions, le gel salarial pendant 2 des 5 années de la convention collective. Autre point d'achoppement, le retrait de tout ce qui touche les activités de formations obligatoires, comme les frais de déplacement, les repas et le matériel. Les employés devraient donc

déboursier de leur poche pour ces formations. La progression dans les échelons aurait également été gelée pendant 5 ans. Pour défendre ces offres, la CSAQ spécifie que le financement de la masse salariale des paramédics a été coupée de plusieurs millions de dollars. « [Notre] objectif est donc de réduire les coûts de la masse salariale pour refléter les coupures imposées par le gouvernement. »

Pour Jérémie Landry, le président de la Fraternité des paramédics de la Mitis-Rimouski-Neigette, les offres sont ridicules et présentent même d'importantes régressions. « Nos employeurs ont été coupés de plusieurs millions par année dans leurs budgets. Au lieu de nous donner ce qui nous est dû, ils prennent notre argent pour renflouer leurs pertes. »

Ce dernier remet sur le tapis nombre de points litigieux, comme ces deux années de gel salarial et le problème de la formation, mais également le travail supplémentaires et les vacances.

« Ils veulent couper une semaine de vacances, ils veulent couper la rémunération à taux et demi pour Noël et le jour de l'An, ils ne veulent plus payer nos permis de conduire, ils veulent couper sur les libérations syndicales [...] Ils veulent aussi geler nos échelons salariaux pendant 5 ans. C'est une régression, on n'a jamais vu ça depuis 1989. C'est assez et on augmente nos moyens de



**Parmi les moyens de pression, lors de transports interhospitaliers, le retour des escortes médicales ne sera pas assuré, sauf si un patient est présent à bord du véhicule.**

(Photo Le Pharillon - Jean-Philippe Thibault)

pression dès ce matin [jeudi à 0 h 01]», explique Jérémie Landry.

## MOYENS DE PRESSION

Qui dit grève dit évidemment moyens de pression. Convoquées à une séance de conciliation ce vendredi 14 juillet, les parties ont cependant pu convenir d'une entente sur les services essentiels. La population ne sera donc pas prise en otage et rien ne devrait mettre en cause la santé ou la sécurité des résidents. Sinon, pour la durée de la grève, les parties établissent essentiellement que :

- tous les quarts de travail seront effectués par les paramédics conformément à la convention collective. Ils répondront à tous les appels

et affectations, et feront toutes les interventions imprévues selon les protocoles et les procédures en vigueur ;

- tous les appels de priorité 0 à 7 inclusive-ment seront traités de la façon habituelle. Les appels de priorité 8 (situation stable pour transfert non urgent) seront aussi traités de la façon habituelle, sauf en ce qui concerne le service de retour à domicile qui sera assuré du lundi au vendredi entre 12 h et 17 h ;

- lors de transports interhospitaliers, le retour des escortes médicales ne sera pas assuré, sauf si un patient est présent à bord du véhicule ;

- certaines tâches liées à la formation et au service de relations communautaires ne seront pas exécutées.

# Marché Richelieu *Complice de votre quotidien*

# LES JOURS\$ RICHELIEU

**CERISES BING**  
PRODUIT DE WASHINGTON  
CAT. No 1, RANGS 11.5  
4,39/kg

**1.99** /lb

**BIFTECKS DE CONTRE-FILET**  
EMBALLAGE ÉCONOMIQUE,  
ROSBIF DE CONTRE-FILET  
17,61/kg

**7.99** /lb

**GRIL ROUGE BOEUF**

**CRACKER BARREL**  
FROMAGE CRACKER BARREL  
270 g. VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN

**2.99** ch.

**OLD • FORT**

**AU CHOIX**

**BOUCHÉES D'AVOINE AU MIEL**  
4 GRAINS AUTHENTIQUES  
Mets - Blé - Avoine - Riz

**Honeycomb**  
CÉRÉALES POST  
VOIR FORMATS ET VARIÉTÉS EN MAGASIN

**99¢**

**AU CHOIX**

**TOMATES ROUGES EN GRAPPE**  
PRODUIT DU CANADA ET/OU IMPORTÉES DU MEXIQUE, CAT. No 1  
99¢/lb - 2,18/kg

**LAITUE ICEBERG**  
PRODUIT DU QUÉBEC,  
CAT. No 1, GR 24  
99¢ CH.

**99¢**

**AU CHOIX**

EN VIGUEUR DU JEUDI 27 JUILLET AU MERCREDI 2 AOÛT 2017

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur chez tous les Marché Richelieu participants du jeudi 27 juillet au mercredi 2 août 2017 jusqu'à la fermeture. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement. Consultez votre marchand pour connaître les heures d'ouverture.

L'ÉVÉNEMENT

# ROULEZ EN **MAZDA** CET ÉTÉ

Modèle GT illustré

**LE TOUT NOUVEAU Mazda CX-5**

À PARTIR DE **301\$** /MOIS ÉQUIVAUT À **69\$** /SEM.

BIEN ÉQUIPÉ À PARTIR DE **26 895\$\***

**LOCATION 60 MOIS** ACOMPTÉ DE 1 595\$  
INCLUANT UN BONI DE 425\$  
20 000 KM/AN COMPRIS  
(8 C/KM EXCÉDENTAIRE)

**0% AU FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 84 MOIS<sup>†</sup> D'UN MAZDA5** + **UNE REMISE EN ARGENT OU EN ACCESSOIRES<sup>Ω</sup>**

SUR MODÈLES NEUFS SÉLECTIONNÉS



Modèle GT illustré

### MAZDA3

À PARTIR DE **205\$** /MOIS ÉQUIVAUT À **47\$ 0\$** /SEM. ACOMPTÉ

**LOCATION 60 MOIS**  
INCLUANT UN BONI DE 425\$  
20 000 KM/AN COMPRIS  
(8 C/KM EXCÉDENTAIRE)



Modèle GT avec équipements optionnels illustrés\*

### MAZDA CX-3

À PARTIR DE **217\$** /MOIS AVEC TRANSMISSION AUTOMATIQUE INCLUSE ÉQUIVAUT À **50\$** /SEM.

**LOCATION 60 MOIS** ACOMPTÉ DE 775\$  
INCLUANT UN BONI DE 425\$  
20 000 KM/AN COMPRIS  
(8 C/KM EXCÉDENTAIRE)

GARANTIE ILLIMITÉE SUR LE KILOMÉTRAGE

MEILLEURE GARANTIE VÉHICULE NEUF DE L'INDUSTRIE OFFERTE DE SÉRIE



**mazda**

VROUM-VROUM

LA CONDUITE SANS COMPROMIS

\*Le taux annuel de financement à l'achat de 0% jusqu'à 60/84 mois est offert pour les modèles Mazda3 2017/Mazda5 2017 neufs. Remarque: le taux de financement à l'achat de 0% ne s'applique pas aux modèles CX-3, CX-5, MX-5 et CX-9 2017. Exemple: Mazda5 GS 2017 (E6S067AA00) au prix de vente de 23 990\$; financé à 0% équivaut à 281\$/mois; les frais de crédit sur une période de 84 mois sont de 0\$ et l'obligation totale de financement est de 23 990\$. L'offre inclut les frais de transport et de préparation de 1 895\$ et la taxe de 100\$ sur le climatiseur (le cas échéant). L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sur les pneus neufs sont en sus. L'offre de remise en argent ou en accessoires d'origine Mazda est valable pour les clients au détail admissibles qui achètent comptant, font financer ou louent certains modèles Mazda 2016.5 et 2017 neufs, en stock, chez un concessionnaire Mazda autorisé au Canada, entre le 1<sup>er</sup> et le 31 juillet 2017. Le montant de la remise en accessoires d'origine Mazda est de 425\$. Au gré du client, l'offre peut être remplacée par une remise de 425\$. La remise en argent ou en accessoires d'origine Mazda sera déduite du prix négocié avant l'application des taxes. \*Offres valables pour la location mensuelle d'un modèle Mazda CX-5 GX 2017 (NVXK67AA00)/Mazda3 GX 2017 (D4XK67AA00)/Mazda CX3 GX 2017 (HVXK87AA00) de base neuf, ce qui équivaut à 60/60/60 paiements mensuels de 301\$/205\$/217\$ incluant le boni de 425\$/425\$/425\$, avec acompte de 1 595\$/0\$/775\$. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les frais d'inscription au RPPM allant jusqu'à 8812\$ (incluant les frais d'agent pour l'inscription) sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre, passer une commande ou effectuer un échange. La première mensualité, les frais d'inscription au RPPM et les frais d'agent pour l'enregistrement sont payables à la livraison. Limite de 20 000 km par an. Frais de 0,08\$ par kilomètre excédentaire. Les paiements ne peuvent être hebdomadaires et sont mentionnés à des fins informatives seulement. \*Mazda CX3 GT illustré avec galerie de toit et boîte de chargement. Thule offertes, comme accessoires en option. †Le prix de vente du Mazda CX-5 GX 2017 (NVXK67AA00) de base neuf illustré est de 26 895\$ (incluant les frais de transport et de préparation et la taxe sur le climatiseur). L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sur les pneus neufs sont en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre, passer une commande ou effectuer un échange. †Veuillez consulter mazdaillitee.ca pour tous les détails. Ces offres sont valables du 1<sup>er</sup> au 31 juillet 2017 ou jusqu'à épuisement des stocks. Sur approbation du crédit pour les clients admissibles seulement. Les offres peuvent être modifiées sans préavis. Certaines conditions s'appliquent. Bose est une marque de commerce de Bose Corporation, déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. **Visitez [mazda.ca](http://mazda.ca) ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.**

>728254



Léa Caron  
Conseillère aux ventes  
418 360-1388 poste 202



Francis Côté  
Directeur commercial  
418 360-1388 poste 205



Lynn Hickey  
Conseillère aux ventes  
418 360-1388 poste 203



Joshua Pinette  
Conseiller aux ventes  
418 360-1388 poste 204

165A, boul. Gaspé, Gaspé • Sans frais **1 877 360-1388**

[www.mazdagaspe.com](http://www.mazdagaspe.com)

# Gaspé se retire du programme Environnement-Plage



Lors de différents épisodes en 2012 et en 2016, la plage de Haldimand avait été considérée comme polluée et des interdictions de baignade avaient été émis.

(Photo Le Pharillon – Jean-Philippe Thibault)

**JEAN-PHILIPPE THIBAUT**  
jean-philippe.thibault@tc.tc

**SOCIÉTÉ.** Au lieu de continuer à faire partie du programme Environnement-Plage, chapeauté par le gouvernement du Québec, la Ville de Gaspé se chargera plutôt de faire elle-même ses tests pour évaluer la qualité de ses eaux de baignade.

Lors de différents épisodes en 2012 et en 2016, la plage de Haldimand avait été considérée comme polluée. Des interdictions de baignade avaient été décrétées. L'an dernier, la plage avait été fermée deux fois plutôt qu'une en juillet, en plein cœur d'une saison touristique exceptionnelle.

La méthodologie utilisée faisait cependant quelque peu sourcilier la Ville. Jadis, différents échantillons étaient prélevés en eau profonde et en surface. Tous étaient ensuite évalués indépendamment, ce qui permettait de déterminer si un échantillon en particulier faussait les données. La

méthode a cependant changé au fil des ans. Les échantillons sont dorénavant tous réunis dans une même éprouvette, rendant impossible de savoir si l'un d'eux altère l'ensemble des résultats. La Ville de Gaspé avait déjà affirmé reconsidérer son adhésion à ce programme volontaire puisque ses tests différaient des résultats obtenus par Environnement-Plage.

« Ça suffit, on débarque de ce programme qui ne nous rapporte rien »

- Daniel Côté, maire de Gaspé

« Nous avons toujours douté de ces tests et nos doutes sont avérés », précise le maire Daniel Côté. Ce dernier explique que la Ville a mené ses propres tests, en même temps que ceux du gouvernement, et que les analyses ont été faites par le même laboratoire. Bizarrement, les conclusions sont différentes. « Nos résultats montrent une

cote baignable, alors que ceux du gouvernement montrent une cote non baignable. Devant cette incohérence et devant la difficulté d'évaluer les plages en milieu océanique, nous disons que ça suffit, on débarque de ce programme qui ne nous rapporte rien, mais qui, au contraire, vient brimer la réputation exceptionnelle de notre plage! », s'insurge le premier magistrat.

## AUTO-ÉVALUATION

La Ville de Gaspé indique donc qu'elle continuera à procéder à des analyses de ses eaux de baignade et à diffuser les résultats de manière rigoureuse et transparente. Elle ajoute que les échantillons « seront pris convenablement, en quantité suffisante pour avoir une vue d'ensemble du plan d'eau, et sans provoquer de fermeture indue de la plage en plein cœur des journées estivales. »

Rappelons que le programme Environnement-Plage se fait sur une base volontaire. L'échantillonnage se fait de la mi-juin à la fin août

par un personnel étudiant formé pour remplir ce rôle. La disparité entre les deux résultats a convaincu la Ville de Gaspé du bien-fondé de se dissocier du programme gouvernemental.

« Lorsque nous avons communiqué au ministère cette disparité entre nos résultats et les leurs, ils sont restés surpris et nous ont dit qu'ils feraient de nouveaux tests avant de publier les leurs. Mais cet engagement n'a pas été tenu. Or, nous refusons de fermer la plage à la baignade et nous mettons de l'avant nos propres résultats, qui prouvent que l'eau à la plage de Haldimand est d'une qualité exceptionnellement bonne et que les mauvaises cotes obtenues sont vraisemblablement dues à une erreur de manipulation ou à une contamination aléatoire de nature animale ou autre », conclut Daniel Côté.

Le maire précise d'ailleurs que la plage de Haldimand était la seule du programme Environnement-Plage en Gaspésie ou aux Îles-de-la-Madeleine qui se situait en milieu océanique.

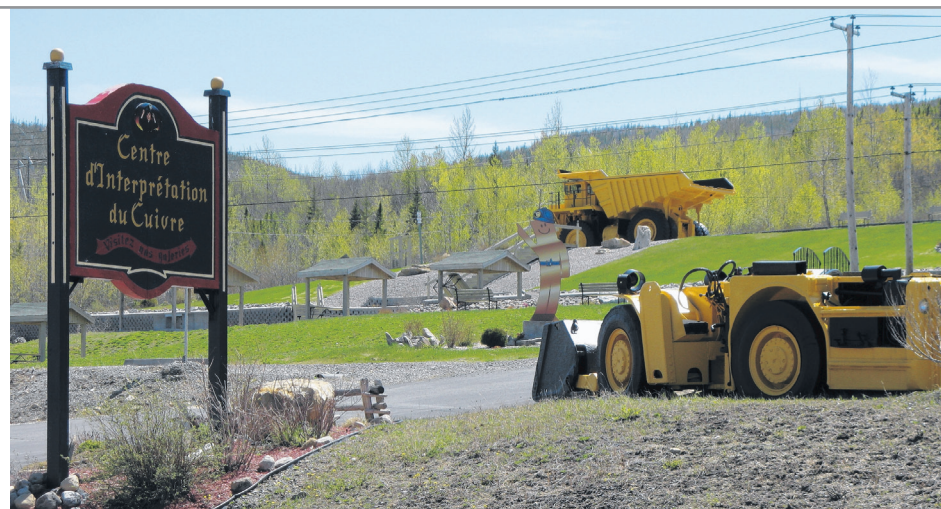
## Réouverture du Centre d'interprétation du cuivre de Murdochville

**TOURISME.** Nathalie Lavoie, la vice-présidente et porte-parole du Centre d'interprétation du cuivre de Murdochville, avait promis faire tout en son pouvoir pour assurer la réouverture de l'établissement. C'est maintenant chose faite.

C'est qu'à la mi-mai, devant une situation financière précaire et une dette accumulée de 185 000 \$, la décision avait été prise de fermer le Centre d'interprétation pour la saison estivale, le temps de mettre sur pied un plan de redressement. Mais voilà que depuis mardi, les portes sont de nouveau ouvertes. La galerie souterraine n'était cependant pas accessible au moment de mettre sous presse, puisque que de l'eau s'y retrouvait toujours. Mais selon Nathalie Lavoie, il ne s'agissait que d'une question de jours avant qu'elle ne puisse être rouverte aux visiteurs, peut-être même pendant la fin de la semaine.

« On fait ça pour une bonne cause. À l'automne ça va changer, il y a des grands changements qui s'en viennent sauf qu'on ne peut pas les dévoiler. Mais comme comité de relance, on s'est demandé si on ouvrait ou

pas et si ça valait la peine parce qu'on est un mois en retard, mais la réponse est oui », a expliqué la porte-parole dans une vidéo publiée sur les réseaux sociaux. Deux pétitions pour la réouverture du Centre avaient permis d'amasser près de 500 signatures. Reste maintenant à voir comment sera orienté le plan de relance et les défis qui attendent les gestionnaires pour assurer la pérennité du Centre d'interprétation du cuivre de Murdochville. (J.P.)



Au moment de mettre sous presse, la galerie souterraine n'était pas accessible, mais devrait l'être sous peu. (Photo Le Pharillon – Archives)

## COMMUNAUTÉ



## Quatre nouveaux apprentis francs-maçons

Les Frères Francs-Maçons de la loge Century de Gaspé ont procédé le mois dernier à l'initiation de quatre apprentis, soit les frères Dorima Dorion, Peter Eden, Dave Biard Ferguson et Gabriel Lanrendeau. (J.P.)

(Photo Gracieuseté)

# SUPER LOCATION

## SEULEMENT 33 MOIS\*

Sur modèles sélectionnés.

### INCLUANT L'ENTRETIEN RÉGULIER SANS FRAIS!

Sur modèles sélectionnés.

HYUNDAI

Esso

Payez aussi peu que

# 79¢/L†

† Sur jusqu'à 980 litres d'ici le 31 déc. 2017\* à l'achat ou à la location de tout véhicule neuf Hyundai avant le 31 août 2017. Voir le concessionnaire pour les détails.



Modèle Ultimate montré\*



Modèle Ultimate montré\*

### Tucson 2.0L à traction intégrale 2017

En location à partir de:

# 79 \$

par semaine

Location 33 mois\*  
(143 semaines)

0 \$ comptant  
0 % taux d'intérêt

- Phares projecteurs avec accents DEL
- Sièges avant chauffants
- Caméra de recul
- Bluetooth®

### Elantra GL automatique 2017

En location à partir de:

# 59 \$

par semaine

Location 33 mois\*  
(143 semaines)

0 \$ comptant  
0 % taux d'intérêt

- Détecteur d'objets dans l'angle mort
- Climatiseur
- Sièges avant et volant chauffants
- Écran tactile de 7 po et caméra de recul

HyundaiCanada.com

HYUNDAI

**GARANTIE**  
**5 ANS\*\***

MD Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. ♦ Prix des véhicules montrés : Elantra Ultimate 2017 à partir de 30 637 \$ / Tucson 2017 1.6T Ultimate à traction intégrale à partir de 40 637 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), et frais de livraison et de destination de 1 705 \$ / 1 805 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus. † Le montant de 79 ¢ par litre est basé sur un prix de l'essence ordinaire variant entre 1,09 \$ et 1,29 \$ par litre; le rabais maximal sur l'essence varie selon la province, le prix de l'essence et le type de carburant. \* Une limite maximale de litres s'applique et varie selon le modèle et la date de l'achat ou de la location. Les limites maximales de litres s'appliquent aux contrats admissibles Hyundai au Canada. Le client aura droit à un maximum de 7 entretiens pour son véhicule. Cet entretien sera effectué conformément au calendrier d'entretien régulier indiqué dans le manuel du propriétaire pour le véhicule du client. La période au cours de laquelle cette promotion s'applique débutera à la date de la transaction de location et expirera : (i) à la date à laquelle la septième visite de service a été effectuée; (ii) après 33 mois à compter de la date de la transaction de location; ou (iii) lorsque le véhicule du client aura atteint 42 000 kilomètres, selon la première éventualité. Les visites de service doivent être complétées pendant la période indiquée ci-dessus, sinon elles seront perdues. L'utilisation d'une huile de grade supérieur est aux frais du client. Les visites de service ne sont pas conçues pour répondre à toutes les exigences et spécifications nécessaires pour entretenir à tous points de vue le véhicule du client. Pour voir la liste complète d'actions d'entretien nécessaires, reportez-vous au mode d'emploi. Tous les services supplémentaires requis ne sont pas couverts par la promotion et sont la responsabilité exclusive du client, qui en assume les coûts. L'offre ne peut être échangée contre de l'argent et ne peut être combinée avec certaines offres. Hyundai Auto Canada Corp. se réserve le droit de modifier ou de résilier cette offre, en tout ou en partie, à tout moment, sans préavis. Des conditions et des limitations supplémentaires s'appliquent. Consultez votre concessionnaire pour plus de détails. \* Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les modèles neufs suivants : Elantra GL 2017 à boîte automatique / Tucson 2.0L à traction intégrale 2017 à un taux annuel de 0 % / 0 %. 143/143 paiements de 59 \$ / 79 \$ par semaine pour 33 / 33 mois sans obligation au terme du contrat de location. Comptant initial de 0 \$ / 0 \$ et premier versement exigés. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule nécessaire. Obligation totale de location de 8 437 \$ / 11 310 \$. Kilométrage annuel de 16 000 km, 12 ¢ par km additionnel. L'offre de location comprend les frais de livraison et de destination de 1 705 \$ / 1 805 \$, des frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur). Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM et toutes les taxes applicables en sus. ♦ † ♦ \* Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Contactez votre concessionnaire pour tous les détails. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. †† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication, sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien.



**HYUNDAI**

NOUVELLES IDÉES  
NOUVELLES POSSIBILITÉS

**GASPÉSIE AUTO  
BONAVENTURE**

Venez rencontrer  
notre équipe  
**QUALIFIÉE** et  
**DÉVOUÉE**



**Gyslain Laflamme**  
Directeur des ventes



**Yves Bujold**  
Conseiller aux ventes certifié



**Pascal Castilloux**  
Conseiller aux ventes certifié

**418 534-2191**  
**1 877 707-2191**

[www.gaspesiehyundai.com](http://www.gaspesiehyundai.com)



LM Wind Power compte maintenant 425 employés et devrait atteindre les 450 dans les prochains mois. (Photo Le Pharillon – Jean-Philippe Thibault)

# LM Wind Power inaugure ses nouveaux locaux

**JEAN-PHILIPPE THIBAUT**  
jean-philippe.thibault@tc.tc

**AFFAIRES.** Exactement 6 mois après l'annonce officielle d'un agrandissement chez LM Wind Power, dignitaires et propriétaires étaient de retour pour inaugurer les nouvelles installations.

Les travaux de 12 millions de dollars – incluant l'acquisition de nouveaux équipements – se sont déroulés rondement et l'échéancier a même été devancé d'un mois. Résultat des courses, depuis la mi-mai, une centaine de pales ont déjà fabriquées dans les nouveaux locaux, qui ajoutent 40% à la superficie totale de l'usine. Fait encore plus intéressant, les pales qui sortiront des ateliers pourront éventuellement être deux fois plus grandes que celles déjà produites sur place. Rappelons qu'en 2015, LM Wind Power a notamment lancé la production en série de pales faisant 55,8 mètres de longueur. L'entreprise compte pour le moment 425 employés et devrait franchir le cap des 450 dans les prochains mois, et peut-être même davantage. Ils étaient 185 il y a quelques mois encore.

## FIERTÉ

Présent pour l'occasion, le président-directeur général de LM Wind Power, Marc de Jong, était visiblement heureux du dénouement, mais n'a pas manqué de souligner que la situation était moins rose il y a un an à peine, avec l'absence de nouveaux parcs éoliens dans la province. « Il n'y a toujours pas de projet éolien important en 2017 au Québec, ni pour les années à venir. Ça aurait pu entraîner une situation catastrophique pour l'usine de Gaspé. Mais plusieurs ont continué à assurer le futur de l'usine avec la mentalité

de trouver une solution. Nous sommes très fiers du travail accompli. Le marché de l'énergie éolienne se développe très rapidement à travers le monde et ça promet des opportunités de croissance très fortes. On est convaincus que ça va continuer. »

De son côté, la ministre de l'Économie et de l'Innovation, qui ne manque jamais une occasion de citer LM Wind Power en exemple, était de retour sur place 6 mois après avoir annoncé des aides financières de Québec de 5,7 millions de dollars. « Ce que je constate honnêtement c'est que c'est un modèle. Ça représente pour moi un grand sentiment de fierté », a souligné Dominique Anglade, ne manquant pas de saluer au passage le travail des employés.

Enfin, le directeur d'usine Alexandre Boulay a rappelé tout le chemin accompli depuis 15 ans, alors qu'il était encore sur les bancs d'école et rêvait d'une usine de pales dans sa ville natale. Ce dernier s'est dit particulièrement heureux d'entendre les histoires de chacun des nouveaux employés qui arrivent pratiquement chaque semaine à Gaspé. « On est 450 et vous ne pouvez même pas vous imaginer à quel point je suis fier de faire partie de ce rêve. C'est une réalisation collective avec un ensemble de personnes. Tout est possible, mais il faut y croire. »

Rappelons que LM Wind Power a décroché l'an dernier un important contrat d'exportation aux États-Unis. Deux convois ferroviaires partent chaque semaine de New Richmond vers le Texas. Le premier ministre Philippe Couillard a annoncé plus tôt un investissement de 100 millions de dollars pour réhabiliter le rail de Matapédia jusqu'à Gaspé. Pour le moment, les pales sont acheminées par camion jusqu'à New Richmond.

## EN BREF

### Portes ouvertes à la caserne de Grande-Vallée

Groupe Radisson convie la population à l'inauguration officielle de sa toute nouvelle caserne ambulancière du secteur de Grande-Vallée au 7, rue Caron. Celle-ci aura lieu le jeudi 27 juillet de 13 h 30 à 14 h 30, suivie d'une journée portes ouvertes jusqu'à 16 h. Ce nouvel établissement constitue pour le Groupe Radisson une importante réalisation démontrant son développement actif et son innovation constante concernant les soins préhospitaliers d'urgence. « Et ce, dans l'optique de fournir l'aide et le secours requis auprès des personnes avec diligence, professionnalisme et dignité. Cette inauguration souligne également notre souhait d'offrir un milieu de travail de qualité, stimulant et dynamique à nos employés », explique le Groupe Radisson. (J.P.)



T'AS DE L'EAU  
JUSQUE  
LÀ ?

ON EST  
LÀ.

**PROMUTUEL**  
ASSURANCE 🏠 🚗

À Gaspé  
1 800 463-0705

[promutuelassurance.ca](http://promutuelassurance.ca)



# Un grand pas en avant pour le projet de mise en valeur de Rivière-au-Renard



La future Place de la Révolte.

(Photo: grâceuseté Ville de Gaspé)

**JEAN-PHILIPPE THIBAUT**  
jean-philippe.thibault@tc.tc

## **ÉCONOMIE.** Québec et Ottawa ont répondu à l'appel dans le dossier de la revitalisation du centre-ville de Rivière-au-Renard.

Vendredi dernier, les ministres Pierre Moreau et Diane Lebouthillier ont conjointement annoncé la hauteur de leurs contributions financières. D'une part, le provincial injectera 3 millions de dollars via le fonds touristique de la Stratégie maritime, qui servira pour les infrastructures à venir. D'autre part, le fédéral financera via Développement économique Canada la phase de plans et devis avec une contribution de 911 811 \$. Une étude hydrique a notamment été commandée pour assurer la pérennité du projet. «Évidemment, on va d'abord s'assurer que ça ne sera pas emporté

par les prochaines grandes marées ou l'érosion des berges», résume le maire de Gaspé, Daniel Côté. Les résultats préliminaires de cette étude ont déjà été reçus et seront analysés dans les prochaines semaines.

De son côté, la Ville de Gaspé s'est justement engagée à payer entre 15 et 20% de la facture totale, qui s'élèvera à environ 10 millions de dollars pour cette première phase du projet. C'est donc dire que la municipalité injectera jusqu'à 2 millions de dollars. Il manquerait alors une somme de 4 millions pour compléter le montage financier. Le maire estime que la MRC, le Fonds d'aide aux initiatives régionales ou encore Développement économique Canada pourrait être quelques-uns des partenaires qui seraient en mesure de clore le schéma financier. Reste maintenant à voir quand les travaux pourront débuter.

## **RESSOUDER LES LIENS**

La première phase de revitalisation se fera dans le secteur de la rue du Banc et de l'accès ouest du parc industriel. Elle comprendra notamment une promenade en bord de mer, un belvédère, une tour d'observation, des aires de jeux pour les enfants et de nouveaux trottoirs, avec en toile de fond tout un volet d'interprétation des pêches. Une deuxième phase de 6 millions de dollars, encore au stade embryonnaire, permettrait plus tard de revampier le secteur du marais, derrière le moulin des Plourde.

Pour plusieurs, ce vaste projet serait en quelque sorte une catharsis suite aux inondations de 2007, qui ont vivement marqué la mémoire collective. Une fracture s'est opérée à ce moment et le renouveau du centre-ville pourrait permettre de recristalliser les liens qui se sont effrités il y a 10 ans déjà, comme l'explique la présidente de la Corporation de développement de Rivière-au-Renard, Anne-Marie Gauthier.

«Dès l'année 2000, il y avait déjà comme but ultime l'implantation d'un plan d'aménagement récréotouristique. Le travail était débuté, mais en 2007, il y a eu ces événements malheureux. C'était triste, vraiment. Les gens ont comme baissé les bras, sont devenus impuissants. Il y a eu des impacts psychologiques importants. Le village

s'est défait.» Sauf qu'aujourd'hui, avec le projet qui va bon train et les travaux qui avancent, l'espoir est de nouveau permis et les résidents voient maintenant l'avenir d'un bon œil.

«Ce qui est important, c'est la reconstruction. Pour nous c'est une renaissance. On s'est retrouvés les manches pour reprendre cette vision de reconstruction de notre village. Ça fait 10 ans que les gens travaillent fort pour ce beau projet», ajoute Mme Gauthier.

Cette dernière espère d'ailleurs que les touristes ajoutent Rivière-au-Renard à leur liste et que le village devienne une destination en soi, lors de leur tournée de la Gaspésie. Fini le temps où les touristes ne font que passer en demandant leur chemin pour se rendre au parc national Forillon, au centre-ville de Gaspé ou à Percé. L'ambition est grande puisqu'à terme, on espère attirer pas moins de 50 000 visiteurs par année. Mais le projet semble réalisable et Pierre Moreau abondait en ce sens lors de l'annonce des investissements de son gouvernement.

«Le tourisme peut fortement dynamiser une économie régionale comme ici en Gaspésie. Il faut poursuivre le développement de l'offre touristique ici et ailleurs pour attirer toujours plus de visiteurs chez nous.» Le message n'est sûrement pas tombé dans l'oreille d'un sourd.

## Les travaux reprennent au projet Bourque

### **AFFAIRES.** Les équipements sont arrivés lundi dernier aux puits Bourque 1 et 3. Les travaux ont redémarré le lendemain, a fait savoir Pétrolia.

Concrètement, l'essai de production et le nettoyage reprendront au puits no 1 avec le pistonnage des fluides avec un tube enroulé et de l'azote, pour mieux quantifier la productivité du réservoir, prendre un échantillon de fond à l'état statique et vérifier le régime de pression. Idem pour le puits no 3.

Dans sa mise à jour, l'entreprise stipule également que le comité de suivi a été informé de la suite des opérations. Rappelons que les travaux menés à l'automne 2016 sur ces deux puits ont confirmé la présence de gaz et de pétrole dans le réservoir. Les présents travaux permettront donc de cumuler des données qui serviront à préparer les prochaines étapes, soit la complétion et l'éventuelle mise en production de ces deux puits.

### **LA MRC EN APPUI**

Sans trop de surprise, la MRC Côte-de-Gaspé avait adopté à l'unanimité un peu plus tôt une résolution recommandant la poursuite de l'exploration pétrolière au projet Bourque. Il y a près de deux ans, en août 2015, la MRC avait déjà soutenu les premiers travaux qui visaient à confirmer la qualité de ce gisement situé à mi-chemin entre Murdochville et Grande-Vallée. Elle soulignait



Des travaux menés à l'automne 2016 sur ces deux puits ont confirmé la présence de gaz et de pétrole dans le réservoir.

(Photo Le Pharillon - Archives)

alors qu'il s'agissait d'une équation parfaite pour la Gaspésie et la Côte-Nord, avec la mise en place éventuelle d'une desserte maritime de gaz naturel liquéfié à partir d'ici, qui créerait de nombreux emplois et générerait des retombées économiques importantes. La MRC a donc réitéré récemment son appui au projet, précisant au passage que la population devait cependant être informée et consultée advenant le recours à la fracturation hydraulique. (J.P.)



## **Avis public**

### **PROMULGATION DE RÈGLEMENT**

AVIS PUBLIC est par les présentes donné :

- 1.- QUE, lors d'une séance tenue le 19 juin 2017, le Conseil municipal de la Ville de Gaspé a adopté les règlements suivants:
  - 1156-11-27 règlement amendant le règlement de zonage no 1156-11 en agrandissant la zone M-240 à même une partie de la zone M-241, en modifiant les usages autorisés dans la zone C-330 afin de permettre comme usage conditionnel, l'usage habitation et afin d'assujettir cet usage au Règlement sur les Usages conditionnels no. 1172-12 et en remplaçant le troisième paragraphe et en ajoutant un quatrième paragraphe à l'article 25.1.2 MODIFICATION OU REMPLACEMENT D'UN USAGE DÉROGATOIRE;
  - 1172-12-07 règlement amendant le règlement sur les usages conditionnels no. 1172-12 en ajoutant la zone C-330 aux usages mentionnés à l'article 2.3.1 Usages pouvant être autorisés.
- 2.- QUE les règlements numéro 1156-11-27 et 1172-12-07 ont été approuvés par le conseil des maires de la MRC La Côte-de-Gaspé en date du 12 juillet 2017;
- 3.- QU'un avis de conformité a été délivré par le Secrétaire-trésorier de la MRC La Côte-de-Gaspé à l'égard des règlements 1156-11-27 et 1172-12-07 le 14 juillet 2017;
- 4.- QUE les règlements 1156-11-27 et 1172-12-07 sont entrés en vigueur le 14 juillet 2017 conformément aux dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme;
- 5.- QUE les intéressés peuvent prendre connaissance de ce règlement au Bureau de la greffière, à l'hôtel de ville, 25, rue de l'Hôtel-de-Ville, Gaspé, durant les heures de bureau.

DONNÉ à Gaspé, ce 26 juillet 2017.

Isabelle Vézina,  
La Directrice des services juridiques et greffière

L'ÉVÈNEMENT

# ÉQUIPÉ POUR L'ÉTÉ

DE NISSAN

OBTENEZ JUSQU'À  
**4 500 \$<sup>+</sup>**

de rabais au financement à un taux standard sur les modèles 2017 sélectionnés. (Le rabais de 4 500 \$ s'applique aux Murano 2017.)



Innové  
pour exalter



Rogue SL illustré\*

## ROGUE S À TRACTION AVANT

Location à partir de **254 \$** par mois, avec comptant initial de 1 995 \$.

C'EST COMME PAYER

**59 \$<sup>##</sup>**  
/SEMAINE

PENDANT

**60**  
MOIS

OU OBTENEZ

**2 000 \$** DE RABAIS

AU FINANCEMENT À UN TAUX STANDARD (sur le Rogue S).



Murano Platine illustré\*

## MURANO SL À TRACTION INTÉGRALE

LOCATION À PARTIR DE

**499 \$**  
/MOIS

AVEC

**0 \$**  
EN COMPTANT INITIAL

PENDANT

**60**  
MOIS

OU OBTENEZ JUSQU'À

**4 500 \$<sup>+</sup>**

DE RABAIS

au financement à un taux standard, par l'entremise de NCF.



SIÈGES REHAUSSÉS DE CUIR



TOIT VITRÉ OUVRANT PANORAMIQUE



Titan Platine Réserve à cabine double illustré\*

## TITAN PLATINE RÉSERVE À CABINE DOUBLE

OBTENEZ UN CRÉDIT À L'ACHAT AU COMPTANT DE

**25% DU PDSF\***

SUR UN NISSAN TITAN 2017 (excluant le Titan XD)

CE QUI REPRÉSENTE UNE REMISE ALLANT JUSQU'À

**17 000 \$**

**MEILLEURE GARANTIE LIMITÉE\* POUR CAMIONS AU CANADA 5 ANS/160 000 KM, GARANTIE INTÉGRALE LIMITÉE.**



**100 \$**

FAITES L'ESSAI D'UN TITAN ET OBTENEZ UNE CARTE D'ESSENCE DE 100 \$<sup>±</sup>.

(Propriétaires de camion concurrents seulement.)

CONSULTEZ **CHOISISSEZNissan.ca** POUR PLUS DE DÉTAILS. | L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES NISSAN DU QUÉBEC

Offres en vigueur du 1er au 31 juillet 2017. Les offres de location sont basées sur une allocation de 20 000 km / an (allocation totale de 100 000 km pour un terme de 60 mois) avec kilométrage additionnel à 0,10 \$ / km. Le premier paiement est requis à la signature du contrat. Les frais d'inscription auprès du RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 77 \$ au total) ne sont pas compris et sont payables à la signature du contrat. Taxes, immatriculation, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et assurances en sus, et exigés à la signature du contrat. # L'offre à la location des modèles illustrés 2017 suivants : Rogue SL Platine / Murano Platine pour un terme de 60 mois équivaut à 60 mensualités de 424 \$ / 541 \$ (avec 0 \$ en comptant initial) lorsqu'ils sont loués par l'entremise de NCF. ## Les paiements ne peuvent être faits hebdomadairement. Ils sont uniquement mentionnés à titre informatif. + Le rabais de 2 000 \$ / 4 500 \$ est applicable au financement à l'achat à un taux standard, uniquement par l'entremise de NCF, d'un modèle 2017 : Rogue S / Murano. Ce rabais ne peut être combiné à un taux de location ou de financement subventionné ni à aucune autre offre et il sera déduit du prix de vente négocié avant les taxes. \* Consultez un concessionnaire pour obtenir de plus amples renseignements sur la garantie. Affirmation basée sur la période et le kilométrage de la couverture de la garantie des véhicules des catégories des gros camions et des camions compacts 2016 selon Maritz par rapport aux TITAN et TITAN XD 2017. La couverture de base de la garantie limitée sur les véhicules neufs Nissan exclut les pneus, la couverture contre les perforations causées par la corrosion, la couverture du dispositif antipollution et la couverture contre les défauts (une couverture applicable est fournie dans le cadre d'autres garanties distinctes). D'autres modalités s'appliquent. \* Le crédit à l'achat au comptant de 25 % du PDSF est un crédit offert à l'achat au comptant seulement qui : (i) s'applique uniquement à l'achat au comptant d'un modèle Nissan Titan 2017 (excluant les modèles Titan XD) effectué auprès d'un concessionnaire Nissan participant au Canada entre le 1er juillet 2017 et le 31 juillet 2017 ; (ii) ne peut être combiné aux offres de location, financement ou à toute autre offre ; et (iii) sera déduit du prix de vente négocié avant les taxes. La valeur du crédit à l'achat au comptant est calculée sur la base du PDSF du véhicule, plus les frais de transport et de préparation, les frais sur le climatiseur et les frais sur les pneus. Le montant de la remise indiquée s'applique uniquement au modèle Titan Platine Réserve 2017 à cabine double (AA00) avec un PDSF de 66 300 \$, plus 1 795 \$ en frais de transport, la surcharge sur le climatiseur de 100 \$ et les frais sur les pneus de 15 \$. Modèle illustré : Titan Platine Réserve 2017 à cabine double (AA00). ± Offre disponible uniquement aux résidents du Québec (Canada) : (i) âgés de dix-huit (18) ans ou plus au moment de leur participation ; et (ii) qui sont actuellement propriétaires ou locataires d'un camion compact ou pleine grandeur, tel que défini par le segment de DesRosiers Automotive Consultants, qui n'est pas de marque Nissan (un « camion admissible »). Une preuve d'achat ou de location d'un camion admissible sera requise avant d'avoir le droit de participer. Faites un essai routier d'un modèle Nissan Titan 2017 chez un concessionnaire participant au Québec entre le 1er et le 31 juillet 2017 et vous serez alors admissible à recevoir une (1) carte d'essence d'une valeur de 100 \$ CAN. Limite d'une (1) carte d'essence par personne / par ménage. Des conditions s'appliquent. Visitez <http://www.nissan.ca/fr/trucks/titan/features/> pour tous les détails. Les offres sont sous réserve de l'approbation de crédit par Nissan Canada Finance ; elles peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis. Modèles illustrés à titre indicatif. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez [www.choisisseznissan.ca](http://www.choisisseznissan.ca) ou votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails. Des conditions s'appliquent. © Nissan Canada Inc., 2017.

Profitez également de la parution GRATUITE  
de votre annonce sur **VosClassées.ca.**

Heure de tombée : jeudi 15 h

Heures d'affaires du service téléphonique : de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h30

Mode de paiement :   

À NOS ANNONCEURS : Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

**POUR TOUT ACHETER  
ET TOUT VENDRE,  
près de chez vous**

## Un seul numéro 1-866-637-5236

IMMOBILIER  
100 à 299

MARCHANDISE  
300 à 399


SERVICES  
400 à 599

EMPLOI ET FORMATION  
600 à 799

ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX  
800 à 899

VÉHICULES  
900 à 999

*Sincères remerciements*



Nous désirons remercier tous ceux et celles qui nous ont manifesté leur marque de sympathie soit par offrandes de messes, cartes, courriels, envoi de fleurs, dons à la Fondation Hôtel-Dieu, visite au salon ou assistance aux funérailles lors du décès de M. Yvon Curadeau survenu le 1<sup>er</sup> juillet 2017 à l'hôpital de Granby.

Un remerciement spécial est adressé au célébrant Père Freddy, au comité de liturgie, aux Chevaliers de Colomb conseil St-Martin, aux responsables du café de l'amitié ainsi qu'à M. Alain Côté, de la Maison funéraire Harris Gleeton, pour son professionnalisme.

Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Mon épouse, Mireille Samson  
Ses deux fils, Dany et Alain  
Et famille

>7309989

**160** Terrains / Terres à vendre

**PROMOTION estivale, terrain à 30,000\$ incluant test de sol, arpentage, notaire, rue asphaltée et aqueduc 418-360-4955 www.domaine.aeroport.com**

TERRAIN sur la rivière Dar-mouth, 9 acres. Droit de construire. 33,000\$. 418-368-4182

**225** Propriétés à louer

**BORD de mer, Baie des Chaleurs (Gaspésie) 3 maisons toutes équipées. Idéal pour vrai repos. Paisible. Privé. Libres. 418-690-3560**

**TEL-JEUNES  
1 800 263-2266**

**LOGEMENTS  
À LOUER**

**2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2**

**Pour informations :  
418 360-1388 poste 210**

**245** Chambre à louer

CHAMBRE pour étudiant, près du CEGEP de Gaspé, non-fumeur, cuisine/s.d.b communes, micro-ondes, câble/ internet, endroit tranquille. 418-368-2221

**310** Divers à vendre

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397\$ Coupez bois de toutes dimensions avec vote propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400qn 1-800-408-9995, poste: 400QN.

**406** Soins à domicile offerts

OFFRE de services de soins de pieds à domicile. Infirmière auxiliaire, membre de ANQ. 581-887-0248

**424** Astrologie/occultisme

ADAM et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. Carnaval de Rio du 27 juillet au 1er août. Festival Érotique du 3 au 8 août. Festival Échangistes Pink du 10 au 15 août. Festival échangiste bleu du 31 août au 5 septembre. www.camping-adam-et-eve.com Tel: 819-336-4320.

ANA Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/ Mastercard)

**484** Services divers

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, tél: 1-855-282-2022 www.sosaaq.com

**485** Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-877-661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 6910 (des frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne.

**925** Roulettes/tentes-roulettes/motorisés

MAGNIFIQUE Fifth Wheel, Sand Piper, 34.5' comme neuve, complètement équipée. Très beau site sur le Camping de Gaspé. Prix à discuter. 8 1 9 - 6 9 2 - 0 7 2 8 , 819-699-2752



Fondation  
québécoise  
du cancer

Du soutien au quotidien

**Don in memoriam**  
En souvenir d'un être cher

**1 877 336-4443**  
www.fqc.qc.ca

**Faites un don**

petitsfreres.ca  
1 866 627-8653

LES PETITS FRÈRES | La grande famille des personnes âgées seules

## OFFRE D'EMPLOI

### DIRECTEUR(TRICE) DU SERVICE DES RESSOURCES MATÉRIELLES

**STATUT :** Régulier temps plein  
Classe 8 – Conditions d'emploi des gestionnaires des commissions scolaires

**HORAIRE DE TRAVAIL :** 35 heures/semaine

**ENTRÉE EN FONCTION :** Septembre 2017

**LIEU D'AFFECTATION :** Centre administratif de Bonaventure

**SUPÉRIEUR IMMÉDIAT :** Madame Chantal Bourdages, directrice générale

**NATURE DU TRAVAIL :** Cet emploi comporte l'exercice de toutes les fonctions de la gestion (planification, organisation, direction, contrôle, évaluation) pour l'ensemble des programmes et des ressources reliées au Service des ressources matérielles.

Cet emploi comporte notamment les responsabilités suivantes :

- Participer à l'élaboration des objectifs et des politiques de la commission scolaire.
- Définir les objectifs et les politiques propres au service qu'il dirige, compte tenu des politiques et des objectifs généraux de la commission scolaire.
- Établir les programmes, la répartition des responsabilités, les normes et les procédures de mise en oeuvre des programmes ou des ressources.
- Diriger des activités, la réalisation des travaux, des programmes ou des ressources.
- Évaluer les résultats de la mise en oeuvre des programmes de sa direction.
- Diriger, contrôler, superviser et évaluer le rendement du personnel sous sa responsabilité immédiate.
- Assister et conseiller la direction générale, de même que les cadres des autres services et des établissements, relativement aux programmes sous sa responsabilité.
- Établir le budget de sa direction et assurer le contrôle des dépenses.
- Superviser les activités techniques et administratives reliées au service du transport scolaire.

**QUALIFICATIONS REQUISES :** Grade universitaire de 1<sup>er</sup> cycle dans un champ d'études approprié sanctionnant un programme d'études universitaires d'une durée minimale de trois ans ou occuper un emploi de hors cadre ou de cadre, à l'exception de celui de gérant, dans une commission scolaire; Huit années d'expérience pertinente;

**TRAITEMENT :** 79 661 \$ à 106 216 \$, selon expérience

La Commission scolaire René-Lévesque se réserve le droit de faire passer des tests de connaissances et de compétences qui devront être réussis selon les exigences.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae détaillé, accompagné d'un texte maximum de deux (2) pages faisant valoir vos qualifications et décrivant vos motivations à exercer la fonction, en indiquant le numéro de concours : **SRHC-1718-03** au plus tard le **18 août 2017 16 h** à :

Madame Chantal Bourdages  
Direction générale  
Commission scolaire René-Lévesque  
145, avenue Louisbourg  
Bonaventure (Québec) G0C 1E0

Courriel : dg@csrl.net  
Télécopieur : 418 534-4155



La Commission scolaire remercie toutes les candidates et tous les candidats de leur intérêt, mais ne communiquera qu'avec les personnes retenues.

La Commission scolaire René-Lévesque dispose d'un programme d'accès à l'égalité en emploi.



**Mazda Gaspé**

## Offre d'emploi

### Directeur/Directrice commercial(e)

Sous la supervision du directeur général et appuyé(e) par une équipe de vente, le directeur ou la directrice commercial(e) est responsable de la gestion des programmes de financement et d'assurances de la succursale Mazda à Gaspé. Plus spécifiquement :

- Rédiger les contrats de vente et compléter les formulaires requis.
- Expliquer et vendre du financement, assurances vie et invalidité ainsi que des garanties prolongées.
- Négocier et entretenir de saines relations avec les institutions financières.
- Contribuer activement à l'atteinte des objectifs de vente de l'entreprise.

#### Exigences

- DEC en administration.
- Posséder au moins 2 années d'expérience dans un poste de direction commerciale au sein d'une concession de véhicules\*.
- Être bilingue.
- Démontrer de fortes habiletés pour la vente et le service à la clientèle.
- Bonne capacité d'analyse, autonomie, sens de l'initiative, forces en communication et relations interpersonnelles.
- Manifester un intérêt constant à développer ses connaissances du domaine de l'industrie automobile.

\* Toute combinaison de formation et expérience pertinentes pourra être considérée.

Les démarches seront traitées de façon confidentielle.

#### Conditions

**Emploi :** Temps plein avec horaire flexible selon les besoins de la succursale.

**Lieu de travail :** Ce poste est offert à Gaspé.

**Rémunération :** Selon l'expérience. Salaire garanti pour la période d'apprentissage (6 mois). Salaire bonifié, suite aux 6 premiers mois, par un pourcentage sur les ventes.

Les personnes intéressées doivent transmettre leur dossier de candidature au plus tard le vendredi, 4 août 2017, 16h à :

Courriel : cblanchette3@icloud.com



Christine Blanchette  
SERVICES-CONSEILS  
Développement des compétences  
en environnement de travail



Fidèle à la tradition, la Gaspésienne no 20 a été inaugurée comme il se doit.

(Photo Musée de la Gaspésie)

# La Gaspésienne no 20 prête à accueillir la visite

**TOURISME.** Après une cure de rajeunissement l'an dernier, la Gaspésienne no 20 est allée s'amarrer pour de bon près du Musée de la Gaspésie.

Depuis deux semaines, les visiteurs peuvent fouler ce vestige de la belle époque de la pêche à la morue. Tout y a été recréé aussi fidèlement que possible pour donner un aperçu de ce qu'étaient les sorties en mer à bord de ce navire construit en 1958, et qui pouvait ramener à quai jusqu'à 20 000 livres de morues. Et avec l'ajout récent d'une visite en mode réalité virtuelle, tout est en place pour faire la lumière sur ce pan important de l'histoire gaspésienne. Il s'agit d'ailleurs du seul navire de pêche historique qui peut être visité dans la région.

« Cet élément majeur de notre patrimoine

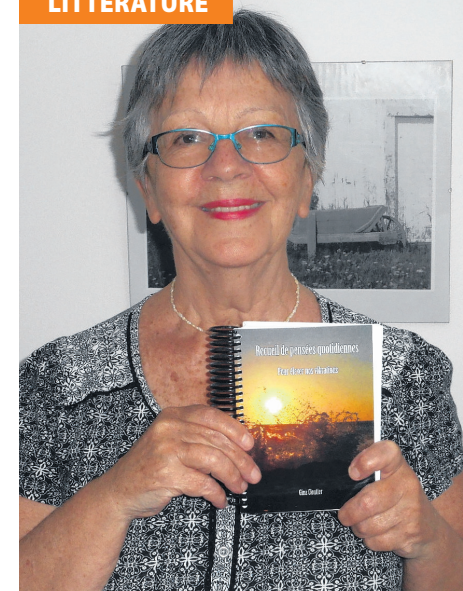
devait être préservé et mis en valeur et c'est l'objectif que nous nous étions donné voilà plusieurs années. Aujourd'hui marque l'aboutissement d'une aventure de plus de 15 ans », remarque la directrice générale du Musée de la Gaspésie, Nathalie Spooner.

## DE NEWPORT À GASPÉ

Pour la petite histoire, rappelons qu'en 1955, le gouvernement du Québec avait commandé 50 de ces embarcations, dont 47 ont été construites au chantier naval Davie Brothers de Lévis; les trois autres au Chantier Maritime de Gaspé. La Gaspésienne no 20 a été construite en 1958 à la Davie et vendue à Thomas Boucher, de Newport. Elle a ensuite appartenu à six autres propriétaires, avant d'être donnée

au Musée de la Gaspésie en 2002. Très exactement 44 bénévoles ont contribué à revamper l'embarcation, qui fait près de 14 mètres de longueur.

La Gaspésienne no 20 devient pour ainsi dire la quatrième salle d'exposition de l'établissement muséal. « C'est un type de visite différent. On est dehors, il y a l'air salin, la belle vue sur la baie. On monte directement sur le pont du bateau, on voit les équipements de pêche de l'époque, on s'installe à la place du capitaine. Aujourd'hui, on est heureux de pouvoir dire aux gens qui visitent la région qu'ils peuvent monter à bord d'un vrai bateau de pêche à la morue, une activité qui est au cœur de notre histoire », conclut Jeannot Bourdages, chargé de projet au Musée de la Gaspésie. (J.-P.T.)



## Lancement d'un recueil de pensées

Gina Cloutier de Petit-Cap procédera ce dimanche 30 juillet au lancement de son recueil de pensées quotidiennes à partir de ses photos, représentant toutes des paysages du Grand Gaspé. Le tout se tiendra dès 13 h au Centre l'Amical de Petit-Cap. Rappelons que Gina Cloutier a déjà remporté un prix Grand coup de cœur en 2014 et deux premiers prix à l'international pour des concours de photos. « Je vois la beauté de mon environnement et je veux partager ce que j'y trouve même si pour moi, la photo ne traduit pas exactement ce que j'y vois », explique-t-elle. (J.P.) (Photo Gracuseté)

## Offre d'emploi

### Mécanicien frigoriste/mécanicienne frigoriste

#### PRINCIPALES FONCTIONS :

Services Réf-Ultra Inc. est à la recherche d'un candidat ayant de l'expérience sur des systèmes de réfrigération résidentielle, commerciale et industrielle. L'emploi consiste à : faire l'installation, la mise en marche, l'entretien et le dépannage sur différents systèmes de réfrigération. Faire l'installation et les entretiens des systèmes sur des bateaux de pêche. Faire des dépannages des systèmes de ventilation. Agir à titre de conseiller pour les clients. Toutes autres tâches connexes. Le titulaire du poste devra, à l'occasion, se déplacer sur la Côte-Nord en plus des différents secteurs de la Gaspésie.

#### EXIGENCES ET CONDITIONS DE TRAVAIL :

- Secondaire professionnel (DEP), Réfrigération complété ou toute autre formation pertinente avec la réfrigération ;
- 3 à 5 années d'expérience ;
- Expérience avec les systèmes de réfrigération à l'ammoniac est un atout ;
- Carte de compétence valide (obligatoire) ;
- Permis de conduire valide (obligatoire) ;
- Bonne gestion du stress et être courtois ;
- Bonne capacité d'apprentissage (pour les systèmes à l'ammoniac) ;
- Être ambitieux, créatif et vouloir travailler au développement de la compagnie ;
- Qualification reconnue en dehors du réseau scolaire ou universitaire : Cartes de la CCQ ;
- Posséder l'Anglais est un atout.

Salaires offerts en fonction de la convention collective de la CCQ en vigueur

Poste permanent 40 h/semaine

Date prévue d'entrée en fonction : 21 août 2017

Toutes personnes intéressées à postuler doivent faire parvenir leur curriculum vitae à : Jason Métivier (Administrateur-frigoriste)

Par la poste : 104, rue Desroches, Paspébiac, Québec, G0C 2K0

Par courriel : jason.metivier@refultra.com

Téléphone : 418 752-4885

>7307115



## Offre d'emploi

### Technicien/Technicienne en instrumentation et contrôle

Le TechnoCentre éolien (TCE) est un centre d'expertise qui soutient le développement de l'industrie éolienne à travers des activités de recherche, de transfert technologique et d'accompagnement des entreprises. Situé à Gaspé (Québec), le TCE est une organisation dynamique et performante, composée d'une équipe passionnée par le domaine des énergies renouvelables.

Sous la supervision du Directeur opération et maintenance, le technicien ou la technicienne en instrumentation et contrôle aura à relever les défis suivants :

- ➔ Effectuer l'installation et la maintenance d'instruments de mesure, de systèmes de supervision, de commandes, de communications et d'acquisition de données.
- ➔ Fournir un soutien technique à l'installation et l'entretien d'équipements de recherche tels que : éoliennes, mâts météo, réseaux collecteur moyenne tension, génératrices diesel, etc.
- ➔ Configurer et programmer les automates programmables et les systèmes d'acquisition de données.
- ➔ Participer à la mise en place de processus de santé et sécurité au travail.

#### Exigences

- DEC ou BACC en instrumentation et contrôle (toute combinaison de formation et expérience pertinentes pourra être considérée).
- Posséder un minimum de 5 années d'expérience pertinente (expérience dans le domaine éolien est un atout).
- Maîtriser le français et l'anglais (parlé et écrit).
- Maîtriser les outils informatiques courants.
- Maîtriser les protocoles de communication série et TCP (Modbus, DNP3, OPC, SNMP).
- Maîtriser la programmation des automates.
- Maîtriser les aspects du dessin électrique (SEE Electrical, AutoCAD).
- Bonne capacité à travailler en hauteur dans des conditions climatiques difficiles.
- Bonne condition physique.
- Permis de conduire valide.

#### Conditions

**Emploi :** Temps plein (40h/semaine).  
Entrée en fonction prévue en septembre 2017.

**Lieu de travail :** Ce poste est offert à Gaspé.

**Rémunération :** 45 400 \$ à 57 400 \$.  
Programme complet d'assurances collectives et de régime de retraite.

Les personnes intéressées doivent transmettre leur dossier de candidature au plus tard le vendredi, 18 août 2017, 16h à :

Courriel : cblanchette3@icloud.com



Christine Blanchette  
SERVICES-CONSEILS  
Développement des compétences  
en environnement de travail

Toutes les démarches seront traitées de façon confidentielle.

>7311616

## COMMUNAUTAIRE

**Bingo** du Club de l'Âge d'or Paul-Bernard de Saint-Maurice le jeudi 27 juillet à 20 h.

**Journée des aînés** du Club de l'Âge d'or de la rivière York le vendredi 28 juillet au Camp Fort Haldimand. Inscriptions dès 9 h. Informations auprès de Tony Patterson au 418 368-3276 ou de Cynthia McDonald au 418 368-5227.

**Bingo** des Filles d'Isabelle de Rivière-au-Renard le vendredi 28 juillet à 19 h 30 au Centre Élias-Dufresne.

**Bingo** le lundi 31 juillet à 19 h 30 au sous-sol de l'église de Cap-aux-Os.

**Messe de Saint-Pérégrin** au sanctuaire de Pointe-Navarre le mardi 1<sup>er</sup> août à 19 h.

**Tournoi régional de whist militaire** organisé par le Club de l'Âge d'or de la rivière York le samedi 23 septembre à l'école élémentaire anglophone de Gaspé. Informations auprès de Tony Patterson au 418 368-3276 ou de Cynthia McDonald au 418 368-5227.

**Marches** du Club de l'Âge d'or Shamrock tous les lundis à 10 h à partir du Centre communautaire de Douglstown.

Veillez noter que vous pouvez nous **communiquer vos annonces par courriel** à l'adresse suivante : gas.redaction@tc.tc. Toutes les annonces doivent être reçues au plus tard le vendredi matin à 9 h et une journée plus tôt lors des semaines avec congé férié.

## EN BREF

### Circulation rétablie sur la route #2

Depuis jeudi, la route #2 entre Mont-Saint-Pierre et le secteur Mont-Jacques-Cartier est rouverte, a annoncé le parc national de la Gaspésie. Les fortes pluies du printemps jumelées à la fonte des neiges avaient causé un bris majeur sur la route, forçant la fermeture complète de celle-ci. La réouverture coïncide avec le début des vacances de la construction et les préposés sont prêts à accueillir touristes et Gaspésiens. (J.P.)



## AVIS PUBLIC PROMULGATION DE RÈGLEMENTS

AVIS PUBLIC est par les présentes donné :

- 1- QUE, lors d'une séance ordinaire tenue le 20 mars 2017, le Conseil municipal de la Ville de Gaspé a adopté les règlements suivants :  
1329-17 décrétant des dépenses en immobilisations (construction de bâtiment) et un emprunt de 600 000 \$ ;  
1330-17 décrétant des dépenses en immobilisations (construction de parcs et d'aires de jeux) et un emprunt de 350 000 \$.
- 2- QUE les règlements numéro 1329-17 et 1330-17 ont été approuvés par les personnes habiles à voter lors de la tenue de registre à cette fin, le 5 avril 2017.
- 3- QUE les règlements numéros 1329-17 et 1330-17 ont reçu l'approbation du Ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, en date du 14 juillet 2017.
- 4- QUE les intéressés peuvent prendre connaissance de ces règlements au Bureau de la greffière, à l'hôtel de ville, 25, rue de l'Hôtel-de-Ville, Gaspé, durant les heures de bureau.

DONNÉ à Gaspé, ce 26 juillet 2017.

Isabelle Vézina,  
Directrice des services juridiques et greffière

>7310954

## TOURISME



### Place au 23<sup>e</sup> concours de châteaux de sable

C'est ce samedi 29 juillet de 9 h à 14 h qu'aura lieu la 23<sup>e</sup> édition du concours de châteaux de sable Tim Hortons sur la plage de Haldimand. Les inscriptions se feront sur place de 9 h 30 à 11 h. Les équipes doivent être formées de 2 à 6 personnes dans les catégories Château ou Création libre. Plusieurs bourses et de nombreux prix de participation seront offerts pour l'occasion. Musique et animation sur place. En cas de pluie, le tout sera remis au lendemain. (J.P.) (Photo Le Pharillon - Archives)



### APPEL D'OFFRES DE SERVICES PROFESSIONNELS EN INGÉNIERIE

#### MUNICIPALITÉ DE GRANDE-VALLÉE

#### PLANS & DEVIS ET SURVEILLANCE DE TRAVAUX PROJET DE RÉFECTION DE LA ROUTE DE LA RIVIÈRE

La Municipalité de Grande-Vallée demande des offres de services professionnels de génie-conseil pour la préparation de plans et devis et pour la surveillance de travaux de réfection de la route de la rivière sur 12 km. Ces travaux consistent sommairement à :

- remplacer ou corriger au moins 5 ponceaux et à intervenir sur 22 autres ;
- procéder à des travaux de reprofilage des fossés latéraux ;
- réaliser divers interventions de drainage, de pavage mince, de rapiéçage mécanisé, de resurfaçage, de décohésionnement-pavage et d'autres travaux de reconstruction de la chaussée ;
- ajouter des accotements non pavés sur 2 500 mètres et pavés sur 1 200 mètres ;
- réaliser tous autres travaux connexes sur les autres actifs qui seraient nécessaires.

Les documents de soumission sont disponibles sur SEAO qui détermine leurs conditions d'émission.

Il s'agit d'un appel d'offres en deux étapes d'évaluations intérimaire et monétaire. Les propositions seront reçues **avant 15 h, le 9 août 2017** à l'adresse suivante :

Municipalité de Grande-Vallée  
3, rue Saint-François-Xavier Est  
Grande-Vallée (Québec) G0E 1K0

Seules seront considérées les soumissions qui sont présentées par des fournisseurs ayant un établissement au Québec ou dans un territoire visé par un accord intergouvernemental de libéralisation des marchés applicable à la Municipalité.

La Municipalité n'encourt aucune responsabilité du fait que les avis écrits ou documents quelconques véhiculés par système électronique soient incomplets ou comportent des erreurs ou des omissions. En conséquence, tout soumissionnaire doit s'assurer, avant de présenter son offre, d'obtenir tous les documents reliés à cet appel d'offres.

La Municipalité de Grande-Vallée ne s'engage à accepter ni la meilleure ni aucune des offres de services reçues.

Donné à Grande-Vallée, ce 19<sup>e</sup> jour du mois de juillet 2017.

Ghislaine Bouthillette,  
Directrice générale

>7312912



Gouvernement  
du Canada

Government  
of Canada

### Préavis d'intention de rejeter à la mer des déchets ou autres matières

Avis est donné par les présentes que l'Agence Parcs Canada, sis au 122, boulevard de Gaspé, Gaspé (Québec) en ce 26<sup>e</sup> jour de juillet 2017 a l'intention de demander à Environnement et Changement climatique Canada un

#### PERMIS D'IMMERSION EN MER en vertu de la LOI CANADIENNE SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT (1999)

afin de charger 2 000 mètres cubes (m<sup>3</sup>) mesure en place de déblais de dragage au havre de Cap-des-Rosiers (48,83917° N. et 64,21150° O. NAD83), pour ensuite les immerger en mer au site de dépôt CR-1 (48,84000° N. et 64,15666° O. NAD83) au moyen d'une drague à benne preneuse ou d'une pelle hydraulique et de chalands remorqués.

Il est proposé que les activités de chargement et d'immersion débutent le 15 septembre 2017 et se terminent le 14 septembre 2018.

Pour de plus amples renseignements sur ces activités, veuillez communiquer avec :

Monsieur Frédéric Sainte-Croix  
Gestionnaire des biens III  
Parc national Forillon  
122, boulevard de Gaspé  
Gaspé (Québec) G4X 1A9  
fred.sainte-croix@pc.gc.ca

Le public peut faire part de ses préoccupations environnementales suscitées par ce préavis, ou obtenir des renseignements sur la délivrance des permis, en s'adressant à :

Environnement et Changement climatique Canada – Région du Québec  
Direction des activités de protection de l'environnement  
Coordonnateur, Programme sur l'immersion en mer  
105, rue McGill, 4<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H2Y 2E7  
Tél. : 514-496-2653  
ec.immersionmerqc-disposalatseaqc.ec@canada.ca

L'ÉVÉNEMENT

# ROULEZ EN *MAZDA* CET ÉTÉ



**0% AU FINANCEMENT À L'ACHAT + UNE REMISE EN ARGENT**  
**JUSQU'À 84 MOIS<sup>+</sup> SUR MAZDA5 OU EN ACCESSOIRES<sup>Ω</sup>**

SUR MODÈLES NEUFS SÉLECTIONNÉS

VISITEZ [MAZDA.CA](http://MAZDA.CA) POUR PLUS DE DÉTAILS

GARANTIE  
**ILLIMITÉE**  
 SUR LE KILOMÉTRAGE

MEILLEURE GARANTIE VÉHICULE NEUF DE L'INDUSTRIE OFFERTE DE SÉRIE

LA CONDUITE SANS COMPROMIS



VROUM-VROUM



**mazda**

\*Le taux annuel de financement à l'achat de 0 % est offert pour les modèles Mazda 2016.5 et 2017 neufs sélectionnés. Les modalités varient selon le modèle. Le taux annuel de financement à l'achat de 0 %/0 % jusqu'à 60/84 mois est offert pour les modèles Mazda3 2017/Mazda5 2017 neufs. Remarque : le taux de financement à l'achat de 0 % ne s'applique pas aux modèles MX-5 2016, ni aux modèles CX-3, CX-5, MX-5 et CX-9 2017. Exemple : Mazda5 GS 2017 (E6SD67AA00) au prix de vente de 23 990 \$; financé à 0 % équivaut à 281 \$/mois; les frais de crédit sur une période de 84 mois sont de 0 \$ et l'obligation totale de financement est de 23 990 \$. L'offre inclut les frais de transport et de préparation de 1 895 \$ et la taxe de 100 \$ sur le climatiseur (le cas échéant). L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sur les pneus neufs sont en sus. L'offre de remise en argent ou en accessoires d'origine Mazda est valable pour les clients au détail admissibles qui achètent comptant, font financer ou louent certains modèles Mazda 2016, 2016.5 et 2017 neufs, en stock, chez un concessionnaire Mazda autorisé au Canada, entre le 1<sup>er</sup> et le 31 juillet 2017. Le montant de la remise en accessoires d'origine Mazda est de 425 \$. Au gré du client, l'offre peut être remplacée par une remise de 425 \$. La remise en argent ou en accessoires d'origine Mazda sera déduite du prix négocié avant l'application des taxes. \*Veuillez consulter [mazdailimitee.ca](http://mazdailimitee.ca) pour tous les détails. Ces offres sont valables du 1<sup>er</sup> au 31 juillet 2017 ou jusqu'à épuisement des stocks. Sur approbation du crédit pour les clients admissibles seulement. Les offres peuvent être modifiées sans préavis. Certaines conditions s'appliquent. Bose est une marque de commerce de Bose Corporation, déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. Visitez [mazda.ca](http://mazda.ca) ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.



Léa Caron  
 Conseillère aux ventes  
 418 360-1388 poste 202



Francis Côté  
 Directeur commercial  
 418 360-1388 poste 205



Lynn Hickey  
 Conseillère aux ventes  
 418 360-1388 poste 203



Joshua Pinette  
 Conseiller aux ventes  
 418 360-1388 poste 204

165A, boul. Gaspé, Gaspé • Sans frais **1 877 360-1388**

[www.mazdagaspe.com](http://www.mazdagaspe.com)